ECODESIGN REQUIREMENTS FOR fan coil units [II)]

Information requirements [III)]

A Information to identify the model(s) to which the information relates : AC140MNMDKH/EU

	Item[B]	Symbol[C]	Value[D]	Unit[E]
F	Cooling capacity (sensible)	$P_{rated,c}$	9,8	kW
H	Cooling capacity (latent)	$P_{rated,c}$	3,6	kW
J	Heating capacity	$P_{rated,h}$	15,5	kW

	Item[B]	Symbol[C]	Value[D]	Unit[E]
G	Total electric power input	P_{elec}	0,180	kW
I	Sound power level (per speed setting,if applicable)	L_{WA}	62,0	dB

K	Contact details	Samsung Electronics, PO Box 12987, Blackrock, Co. Dublin, Ireland or Blackbushe Business Park, Yateley, Gu46 6GG, UK
L	* If you are a professional looking for information on non-destructive disassembly, dismantling and battery removability, please send an email to: erims.sec@samsung.com.	

ECODESIGN REQUIREMENTS FOR fan coil units [II)]

Information requirements [III)]

A Information to identify the model(s) to which the information relates : AC125JNMCEH/EU

	Item[B]	Symbol[C]	Value[D]	Unit[E]
F	Cooling capacity (sensible)	$P_{rated,c}$	9,1	kW
H	Cooling capacity (latent)	$P_{rated,c}$	3,4	kW
J	Heating capacity	$P_{rated,h}$	14,0	kW

	Item[B]	Symbol[C]	Value[D]	Unit[E]
G	Total electric power input	P_{elec}	0,221	kW
I	Sound power level (per speed setting,if applicable)	L_{WA}	63,0	dB

K	Contact details	Samsung Electronics, PO Box 12987, Blackrock, Co. Dublin, Ireland or Blackbushe Business Park, Yateley, Gu46 6GG, UK
L	* If you are a professional looking for information on non-destructive disassembly, dismantling and battery removability, please send an email to: erims.sec@samsung.com.	

ECODESIGN REQUIREMENTS FOR fan coil units [II)]

Information requirements [III)]

A Information to identify the model(s) to which the information relates : AM112HNHPKH/EU

	Item[B]	Symbol[C]	Value[D]	Unit[E]
F	Cooling capacity (sensible)	$P_{rated,c}$	8,6	kW
H	Cooling capacity (latent)	$P_{rated,c}$	2,6	kW
J	Heating capacity	$P_{rated,h}$	12,5	kW

	Item[B]	Symbol[C]	Value[D]	Unit[E]
G	Total electric power input	P_{elec}	0,205	kW
I	Sound power level (per speed setting,if applicable)	L_{WA}	63,0	dB

K	Contact details	Samsung Electronics, PO Box 12987, Blackrock, Co. Dublin, Ireland or Blackbushe Business Park, Yateley, Gu46 6GG, UK
L	* If you are a professional looking for information on non-destructive disassembly, dismantling and battery removability, please send an email to: erims.sec@samsung.com.	

COMMISSION REGULATION (EU) No 2016/2281 [I)]

ECODESIGN REQUIREMENTS FOR fan coil units [II)]

Information requirements [III)]

A Information to identify the model(s) to which the information relates : AM128HNHPKH/EU

	Item[B]	Symbol[C]	Value[D]	Unit[E]
F	Cooling capacity (sensible)	$P_{rated,c}$	9,9	kW
H	Cooling capacity (latent)	$P_{rated,c}$	2,9	kW
J	Heating capacity	$P_{rated,h}$	13,8	kW

	Item[B]	Symbol[C]	Value[D]	Unit[E]
G	Total electric power input	P_{elec}	0,230	kW
I	Sound power level (per speed setting,if applicable)	L_{WA}	63,0	dB

K	Contact details	Samsung Electronics, PO Box 12987, Blackrock, Co. Dublin, Ireland or Blackbushe Business Park, Yateley, Gu46 6GG, UK
L	* If you are a professional looking for information on non-destructive disassembly, dismantling and battery removability, please send an email to: erims.sec@samsung.com.	

ECODESIGN REQUIREMENTS FOR fan coil units [II)]

Information requirements [III)]

A Information to identify the model(s) to which the information relates : AM140HNHPKH/EU

	Item[B]	Symbol[C]	Value[D]	Unit[E]
F	Cooling capacity (sensible)	$P_{rated,c}$	10,8	kW
H	Cooling capacity (latent)	$P_{rated,c}$	3,2	kW
J	Heating capacity	$P_{rated,h}$	16,0	kW

	Item[B]	Symbol[C]	Value[D]	Unit[E]
G	Total electric power input	P_{elec}	0,260	kW
I	Sound power level (per speed setting,if applicable)	L_{WA}	65,0	dB

K	Contact details	Samsung Electronics, PO Box 12987, Blackrock, Co. Dublin, Ireland or Blackbushe Business Park, Yateley, Gu46 6GG, UK
L	* If you are a professional looking for information on non-destructive disassembly, dismantling and battery removability, please send an email to: erims.sec@samsung.com.	

ECODESIGN REQUIREMENTS FOR fan coil units [II)]

Information requirements [III)]

A Information to identify the model(s) to which the information relates : AM036HNMPKH/EU

	Item[B]	Symbol[C]	Value[D]	Unit[E]
F	Cooling capacity (sensible)	$P_{rated,c}$	2,6	kW
H	Cooling capacity (latent)	$P_{rated,c}$	1,0	kW
J	Heating capacity	$P_{rated,h}$	4,0	kW

	Item[B]	Symbol[C]	Value[D]	Unit[E]
G	Total electric power input	P_{elec}	0,050	kW
I	Sound power level (per speed setting,if applicable)	L_{WA}	52,0	dB

K	Contact details	Samsung Electronics, PO Box 12987, Blackrock, Co. Dublin, Ireland or Blackbushe Business Park, Yateley, Gu46 6GG, UK
L	* If you are a professional looking for information on non-destructive disassembly, dismantling and battery removability, please send an email to: erims.sec@samsung.com.	

ECODESIGN REQUIREMENTS FOR fan coil units [II)]

Information requirements [III)]

A Information to identify the model(s) to which the information relates : AM045HNMPKH/EU

	Item[B]	Symbol[C]	Value[D]	Unit[E]
F	Cooling capacity (sensible)	$P_{rated,c}$	3,3	kW
H	Cooling capacity (latent)	$P_{rated,c}$	1,2	kW
J	Heating capacity	$P_{rated,h}$	5,0	kW

	Item[B]	Symbol[C]	Value[D]	Unit[E]
G	Total electric power input	P_{elec}	0,060	kW
I	Sound power level (per speed setting,if applicable)	L_{WA}	55,0	dB

K	Contact details	Samsung Electronics, PO Box 12987, Blackrock, Co. Dublin, Ireland or Blackbushe Business Park, Yateley, Gu46 6GG, UK
L	* If you are a professional looking for information on non-destructive disassembly, dismantling and battery removability, please send an email to: erims.sec@samsung.com.	

ECODESIGN REQUIREMENTS FOR fan coil units [II)]

Information requirements [III)]

A Information to identify the model(s) to which the information relates : AM056HNMPKH/EU

	Item[B]	Symbol[C]	Value[D]	Unit[E]
F	Cooling capacity (sensible)	$P_{rated,c}$	4,2	kW
H	Cooling capacity (latent)	$P_{rated,c}$	1,4	kW
J	Heating capacity	$P_{rated,h}$	6,3	kW

	Item[B]	Symbol[C]	Value[D]	Unit[E]
G	Total electric power input	P_{elec}	0,070	kW
I	Sound power level (per speed setting,if applicable)	L_{WA}	56,0	dB

K	Contact details	Samsung Electronics, PO Box 12987, Blackrock, Co. Dublin, Ireland or Blackbushe Business Park, Yateley, Gu46 6GG, UK
L	* If you are a professional looking for information on non-destructive disassembly, dismantling and battery removability, please send an email to: erims.sec@samsung.com.	

ECODESIGN REQUIREMENTS FOR fan coil units [II)]

Information requirements [III)]

A Information to identify the model(s) to which the information relates : AM071HNMPKH/EU

	Item[B]	Symbol[C]	Value[D]	Unit[E]
F	Cooling capacity (sensible)	$P_{rated,c}$	5,4	kW
H	Cooling capacity (latent)	$P_{rated,c}$	1,7	kW
J	Heating capacity	$P_{rated,h}$	8,0	kW

	Item[B]	Symbol[C]	Value[D]	Unit[E]
G	Total electric power input	P_{elec}	0,120	kW
I	Sound power level (per speed setting,if applicable)	L_{WA}	57,0	dB

K	Contact details	Samsung Electronics, PO Box 12987, Blackrock, Co. Dublin, Ireland or Blackbushe Business Park, Yateley, Gu46 6GG, UK
L	* If you are a professional looking for information on non-destructive disassembly, dismantling and battery removability, please send an email to: erims.sec@samsung.com.	

COMMISSION REGULATION (EU) No 2016/2281 [I)]

ECODESIGN REQUIREMENTS FOR fan coil units [II)]

Information requirements [III)]

A Information to identify the model(s) to which the information relates : AM090HNMPKH/EU

	Item[B]	Symbol[C]	Value[D]	Unit[E]
F	Cooling capacity (sensible)	$P_{rated,c}$	7,1	kW
H	Cooling capacity (latent)	$P_{rated,c}$	1,9	kW
J	Heating capacity	$P_{rated,h}$	10,0	kW

	Item[B]	Symbol[C]	Value[D]	Unit[E]
G	Total electric power input	P_{elec}	0,145	kW
I	Sound power level (per speed setting,if applicable)	L_{WA}	58,0	dB

K	Contact details	Samsung Electronics, PO Box 12987, Blackrock, Co. Dublin, Ireland or Blackbushe Business Park, Yateley, Gu46 6GG, UK
L	* If you are a professional looking for information on non-destructive disassembly, dismantling and battery removability, please send an email to: erims.sec@samsung.com.	

ECODESIGN REQUIREMENTS FOR fan coil units [II)]

Information requirements [III)]

A Information to identify the model(s) to which the information relates : AM112HNMPKH/EU

	Item[B]	Symbol[C]	Value[D]	Unit[E]
F	Cooling capacity (sensible)	$P_{rated,c}$	8,6	kW
H	Cooling capacity (latent)	$P_{rated,c}$	2,6	kW
J	Heating capacity	$P_{rated,h}$	12,5	kW

	Item[B]	Symbol[C]	Value[D]	Unit[E]
G	Total electric power input	P_{elec}	0,165	kW
I	Sound power level (per speed setting,if applicable)	L_{WA}	62,0	dB

K	Contact details	Samsung Electronics, PO Box 12987, Blackrock, Co. Dublin, Ireland or Blackbushe Business Park, Yateley, Gu46 6GG, UK
L	* If you are a professional looking for information on non-destructive disassembly, dismantling and battery removability, please send an email to: erims.sec@samsung.com.	

ECODESIGN REQUIREMENTS FOR fan coil units [II)]

Information requirements [III)]

A Information to identify the model(s) to which the information relates : AM128HNMPKH/EU

	Item[B]	Symbol[C]	Value[D]	Unit[E]
F	Cooling capacity (sensible)	$P_{rated,c}$	9,9	kW
H	Cooling capacity (latent)	$P_{rated,c}$	2,9	kW
J	Heating capacity	$P_{rated,h}$	13,8	kW

	Item[B]	Symbol[C]	Value[D]	Unit[E]
G	Total electric power input	P_{elec}	0,175	kW
I	Sound power level (per speed setting,if applicable)	L_{WA}	62,0	dB

K	Contact details	Samsung Electronics, PO Box 12987, Blackrock, Co. Dublin, Ireland or Blackbushe Business Park, Yateley, Gu46 6GG, UK
L	* If you are a professional looking for information on non-destructive disassembly, dismantling and battery removability, please send an email to: erims.sec@samsung.com.	

ECODESIGN REQUIREMENTS FOR fan coil units [II)]

Information requirements [III)]

A Information to identify the model(s) to which the information relates : AM140HNMPKH/EU

	Item[(B)]	Symbol[(C)]	Value[(D)]	Unit[(E)]
F	Cooling capacity (sensible)	$P_{rated,c}$	10,8	kW
H	Cooling capacity (latent)	$P_{rated,c}$	3,2	kW
J	Heating capacity	$P_{rated,h}$	16,0	kW

	Item[(B)]	Symbol[(C)]	Value[(D)]	Unit[(E)]
G	Total electric power input	P_{elec}	0,215	kW
I	Sound power level (per speed setting,if applicable)	L_{WA}	64,0	dB

K	Contact details	Samsung Electronics, PO Box 12987, Blackrock, Co. Dublin, Ireland or Blackbushe Business Park, Yateley, Gu46 6GG, UK

L * If you are a professional looking for information on non-destructive disassembly, dismantling and battery removability, please send an email to: erims.sec@samsung.com.

ECODESIGN REQUIREMENTS FOR fan coil units [II)]

Information requirements [III)]

A Information to identify the model(s) to which the information relates : AE071MNMPEH/EU

	Item[(B)]	Symbol[(C)]	Value[(D)]	Unit[(E)]
F	Cooling capacity (sensible)	$P_{rated,c}$	5,4	kW
H	Cooling capacity (latent)	$P_{rated,c}$	1,7	kW
J	Heating capacity	$P_{rated,h}$	8,0	kW

	Item[(B)]	Symbol[(C)]	Value[(D)]	Unit[(E)]
G	Total electric power input	P_{elec}	0,120	kW
I	Sound power level (per speed setting,if applicable)	L_{WA}	57,0	dB

K	Contact details	Samsung Electronics, PO Box 12987, Blackrock, Co. Dublin, Ireland or Blackbushe Business Park, Yateley, Gu46 6GG, UK

L * If you are a professional looking for information on non-destructive disassembly, dismantling and battery removability, please send an email to: erims.sec@samsung.com.

ECODESIGN REQUIREMENTS FOR fan coil units [II)]

Information requirements [III)]

A Information to identify the model(s) to which the information relates : AE090MNMPEH/EU

	Item[(B)]	Symbol[(C)]	Value[(D)]	Unit[(E)]
F	Cooling capacity (sensible)	$P_{rated,c}$	7,1	kW
H	Cooling capacity (latent)	$P_{rated,c}$	1,9	kW
J	Heating capacity	$P_{rated,h}$	10,0	kW

	Item[(B)]	Symbol[(C)]	Value[(D)]	Unit[(E)]
G	Total electric power input	P_{elec}	0,145	kW
I	Sound power level (per speed setting,if applicable)	L_{WA}	58,0	dB

K	Contact details	Samsung Electronics, PO Box 12987, Blackrock, Co. Dublin, Ireland or Blackbushe Business Park, Yateley, Gu46 6GG, UK

L * If you are a professional looking for information on non-destructive disassembly, dismantling and battery removability, please send an email to: erims.sec@samsung.com.

No	English(EN)	Spanish (ES)	French (FR)	Italian (IT)
I)	COMMISSION REGULATION (EU) No 2016/2281	REGLAMENTO DE LA COMISIÓN (UE) N.º 2016/2281	RÈGLEMENT DE LA COMMISSION (UE) N° 2016/2281	REGOLAMENTO DELLA COMMISSIONE (EU) N. 2016/2281
II)	ECODESIGN REQUIREMENTS FOR fan coil units	REQUISITOS DE ECODESIGN PARA unidades de ventiloconvector	EXIGENCES D'ÉCOCONCEPTION POUR les ventilo-convecteurs	REQUISITI DI ECODESIGN PER i ventilconvettori
III)	Information requirements	Requisitos de información	Exigences d'informations	Requisiti di informazione
A	Information to identify the model(s) to which the information relates :	Datos para identificar los modelos a los que se refiere la información:	Informations pour identifier le(s) modèle(s) correspondant(s) aux informations :	Informazioni per identificare il (i) modello (i) cui si riferiscono le informazioni:
B	Item	Elemento	Élément	Elemento
C	Symbol	Símbolo	Symbole	Simbolo
D	Value	Valor	Valeur	Valore
E	Unit	Unidad	Unité	Unità
F	Cooling capacity (sensible)	Capacidad de refrigeración (sensible)	Capacité de refroidissement (sensible)	Capacità di raffreddamento (sensibile)
G	Total electric power input	Entrada de alimentación eléctrica total	Entrée d'alimentation électrique totale	Potenza elettrica totale in ingresso
H	Cooling capacity (latent)	Capacidad de refrigeración (latente)	Capacité de refroidissement (latente)	Capacità di raffreddamento (latente)
I	Sound power level(per speed setting,if applicable)	Nivel de potencia acústica (por ajuste de velocidad, si es aplicable)	Niveau de puissance sonore (par réglage de vitesse, si applicable)	Livello di emissioni sonore (per impostazione di velocità, se applicabile)
J	Heating capacity	Capacidad de calefacción	Capacité de chauffage	Capacità di riscaldamento
K	Contact details	Datos de contacto	Coordonnées de contact	Dettagli di contatto
L	If you are a professional looking for information on non-destructive disassembly, dismantling and battery removability, please send an email to: erims.sec@samsung.com.	Si es usted un profesional que busca información sobre el desmontaje, el desmantelamiento y la retirada no destructivos de la batería, envíe un correo electrónico a: erims.sec@samsung.com.	Si vous êtes un professionnel à la recherche d'informations sur le démontage non destructif, le désassemblage et le retrait de la batterie, veuillez envoyer un e-mail à l'adresse: erims.sec@samsung.com.	Se l'utente è un professionista in cerca di informazioni su modalità non distruttive di smontaggio, smantellamento e rimozione batterie, inviare un'e-mail a: erims.sec@samsung.com.

No	Portuguese (PT)	German (DE)	Greek (EL)	Dutch (NL)
I)	REGULAMENTO (UE) N.º 2016/2281 DA COMISSÃO	EU-VERORDNUNG Nr. 2016/2281 DER KOMISSION	ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/2281 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ	COMMISSIE VERORDENING (EU) Nr. 2016/2281
II)	REQUISITOS DE CONCEÇÃO ECOLÓGICA PARA todos os ventiloconvetores	ECODESIGN ANFORDERUNGEN FÜR Gebläsekonvektoren	ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΥ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ ΓΙΑ μονάδες Fan Coil	EISEN INZAKE ECOLOGISCH ONTWERP VOOR ventilatorspoelen
III)	Requisitos de informação	Informationsanforderungen	Απαιτήσεις για πληροφορίες	Vereisten voor informatie
A	Parâmetros identificativos do(s) modelo(s) a que se refere a informação:	Informationen zur Identifikation des Modells/ der Modelle, auf das bzw. die sich die Informationen beziehen:	Πληροφορίες για προσδιορισμό των μοντέλων με τα οποία σχετίζονται:	Informatie om te identificeren voor welke modellen de informatie geldt:
B	Item	Teil	Στοιχείο	Item
C	Símbolo	Symbol	Σύμβολο	Symbool
D	Valor	Wert	Τιμή	Waarde
E	Unidade	Gerät	Μονάδα μέτρησης	Eenheid
F	Capacidade de arrefecimento (sensível)	Kühlleistung (sensibel)	Απόδοση ψύξης (αισθητή)	Koelcapaciteit (functioneel)
G	Potência elétrica total	Gesamte elektrische Leistungsaufnahme	Συνολική ισχύς εισόδου	Totale elektrische stroomingang
H	Capacidade de arrefecimento (latente)	Kühlleistung (latent)	Απόδοση ψύξης (λανθάνουσα)	Koelcapaciteit (latent)
I	Nível de potência de som (consoante definição de velocidade, caso aplicável)	Schallleistungspegel (pro Geschwindigkeitseinstellung, falls zutreffend)	Στάθμη ηχητικής ισχύος (ανά ρύθμιση ταχύτητας, εφόσον διατίθεται)	Geluidsvermogensniveau (per snelheidsinstelling, indien van toepassing)
J	Capacidade de aquecimento	Heizleistung	Απόδοση θέρμανσης	Verwarmingscapaciteit
K	Dados de contacto	Kontaktinformationen	Στοιχεία επικοινωνίας	Contactgegevens
L	Se for um profissional à procura de informações sobre a remoção da bateria e desmontagem não destrutiva, envie um e-mail para: erims.sec@samsung.com.	Wenn Sie ein Fachmann sind, der Informationen über die nicht-destruktive Demontage, Zerlegung und Batterieentnahmefähigkeit sucht, schreiben Sie bitte eine E-Mail an: erims.sec@samsung.com.	Αν είστε επαγγελματίας και αναζητάτε πληροφορίες σχετικά με τη μη καταστροφική αποσυναρμολόγηση, την αποξήλωση και τη δυνατότητα αφαίρεσης της μπαταρίας στείλτε email στη διεύθυνση: erims.sec@samsung.com.	Als u een professional bent die informatie zoekt over niet-destructieve demontage, ontmanteling en de verwijderbaarheid van de batterij, stuur dan een e-mail naar: erims.sec@samsung.com.

No	Polish (PL)	Hungarian (HU)	Czech (CS)	Slovak (SK)
I)	ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) Nr 2016/2281	2016/2281 BIZOTTSÁGI RENDELET (EU)	NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) Č. 2016/2281	NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 2016/2281
II)	WYMOGI DOTYCZĄCE EKOPROJEKTU DLA klimakonwektorów	Ventilátoros hőcserélő egységek KÖRNYEZETBARÁT TERVEZÉSÉRE VONATKOZÓ KÖVETELMÉNYEK	POŽADAVKY SMĚRNICE O EKODESIGNU týkající se jednotek FC (fan-coil)	POŽIADAVKY NA EKODIZAJN ventilátorových konvektorov
III)	Wymagania dotyczące informacji	Információs követelmények	Požadavky na informace	Požiadavky na informácie
A	Informacje umożliwiające identyfikację modelu (modelów), do którego odnoszą się informacje:	Az információk tárgyát képező modell(ek) megjelölése :	Informace k určení modelů, na které se informace vztahují:	Informácie na identifikáciu modelu(-ov), na ktorý(-é) sa informácie vzťahujú:
B	Element	Elem	Položka	Položka
C	Symbol	Szimbólum	Symbol	Symbol
D	Wartość	Érték	Hodnota	Hodnota
E	Jednostka	Mértékegység	Jednotka	Jednotka
F	Moc chłodzenia (jawna)	Hűtőteljesítmény (érezhető)	Chladicí výkon (pocitový)	Chladiaci výkon (citeľný)
G	Całkowita pobierana moc elektryczna	Teljes elektromos villamosenergia-bevitel	Celkový elektrický příkon	Celkový elektrický príkon
H	Moc chłodzenia (utajona)	Hűtési teljesítmény (látens)	Chladicí výkon (latentní)	Chladiaci výkon (latentný)
I	Poziom mocy akustycznej (wg ustawienia prędkości, jeśli dotyczy)	Hangteljesítményszint (fordulatszám-beállításonként, ha alkalmazandó)	Hlučnost (v příslušných případech podle nastavení rychlosti)	Hladina akustického výkonu (v prípade potreby z hľadiska nastavenia rýchlosti)
J	Moc grzewcza	Fűtési teljesítmény	Topný výkon	Vykurovací výkon
K	Dane kontaktowe	Kapcsolatfelvételi adatok	Kontaktní údaje	Kontaktné údaje
L	Jeśli potrzebujesz informacji na temat demontażu nieniszczącego oraz możliwości usunięcia baterii, wyślij wiadomość e-mail na adres: erims.sec@samsung.com.	Ha a nem destruktív jellegű szétszerelésről, bontásról és akkumulátor-eltávolításról keres információt szakemberként, kérjük, küldjön egy e-mailt a következő címre: erims.sec@samsung.com.	Pokud jste odborníci, kteří hledají informace o nedestruktivní demontáži, rozebrání, možnosti vyjmutí baterií, zašlete e-mail na: erims.sec@samsung.com.	Ak ste odborný pracovník a máte záujem o informácie o nedeštruktívnom rozobratí, rozmontovaní a možnosti vybratia batérie, pošlite e-mail na adresu: erims.sec@samsung.com.

No	Romanian (RO)	Bulgarian (BG)	Croatian (HR)	Serbian (SR)
I)	REGULAMENTUL COMISIEI (UE) 2016/2281	РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 2016/2281 НА КОМИСИЯТА	UREDBA KOMISIJE (EU) br. 2016/2281	UREDBA KOMISIJE (EU) Br. 2016/2281
II)	CERINȚE DE PROIECTARE ECOLOGICĂ PENTRU unitățile cu bobine ventilator	ИЗИСКВАНИЯ ЗА ЕКОДИЗАЙН ЗА вентилаторни конвектори	ZAHTJEVI DIREKTIVE ECODESIGN ZA ventilokonvektore	ZAHTEVI ZA EKOLOŠKI DIZAJN za ventilatorske konvektore
III)	Cerințe informaționale	Изисквания относно информацията	Zahtjevi u vezi s informacijama	Zahtevi za informacije
A	Informații pentru identificarea modelelor la care fac referire informațiile:	Информация, показваща за кой модел (кои модели) се отнася съответната информация:	Informacije o identifikaciji modela na koji se odnose informacije:	Informacije za identifikaciju modela na koje se odnose informacije:
B	Articol	Артикул	Stavka	Stavka
C	Simbol	Символ	Simbol	Simbol
D	Valoare	Стойност	Vrijednost	Vrednost
E	Unitate	Мерна единица	Jedinica	Jedinica
F	Capacitatea de răcire (sensibilă)	Охладителна мощност (осезаема)	Rashladni učin (osjetni)	Kapacitet hlađenja (prilagođeno)
G	Consumul total de energie electrică	Обща входна електрическа мощност	Ukupna ulazna električna energija	Potpuno električni dovod energije
H	Capacitatea de răcire (latentă)	Охладителна мощност (латентна)	Kapacitet hlađenja (latentni)	Kapacitet hlađenja (skriveno)
I	Nivelul sunetului (în funcție de setarea de viteză, dacă se aplică)	Ниво на звукова мощност (за настройките на скоростта, ако е приложимо)	Razina zvučne snage (po postavci brzine, ako je to primjenjivo)	Nivo jačine zvuka (prema podešavanju brzine, ako je moguće)
J	Capacitatea de încălzire	Отоплителна мощност	Kapacitet grijanja	Grejni kapacitet
K	Detalii de contact	Данни за контакт	Kontaktni podaci	Kontakt detalji
L	Dacă sunteți un profesionist care are nevoie de informații în ceea ce privește dezasamblarea, demontarea și îndepărtarea bateriei într-un mod non-distructiv, va rugăm să trimiteți un e-mail la: erims.sec@samsung.com.	В случай, че сте специалист, търсещ информация за безразрушително разглобяване, демонтаж и сваляне на батерията, моля, изпратете имейл на адрес: erims.sec@samsung.com.	Ako ste profesionalac koji traži informacije o nedestruktivnom rastavljanju, demontaži i mogućnosti uklanjanja baterije, pošaljite e-poruku na: erims.sec@samsung.com.	Ako ste profesionalac u potrazi za informacijama o nedestruktivnom rasklapanju, demontiranju i uklanjanju baterija, pošaljite nam e-poruku na adresu: erims.sec@samsung.com.

No	Slovenian (SL)	Danish (DA)	Swedish (SV)	Finnish (FI)
I)	UREDBA KOMISIJE (EU) št. 2016/2281	KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) nr. 2016/2281	KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 2016/2281	KOMISSION ASETUS (EU) Nro. 2016/2281
II)	ZAHTEVE ZA OKOLJSKO PRIMERNO ZASNOVO enot FCU	KRAV TIL MILJØVENLIGT DESIGN AF ventilationskonvektorer	EKODESIGNKRAV FÖR fläktkonvektorer	EKOSUUNNITTELUVAATIMUKSET puhallinkonvektoreille
III)	Zahtevane informacije	Informationskrav	Informationskrav	Tietovaatimukset
A	Informacije za prepoznavanje modelov, na katere se informacije navezujejo:	Oplysninger til at identificere den/de model(ler), oplysningerne relaterer til:	Information för att identifiera modellen/ modellerna som informationen handlar om:	Tiedot sen mallin (niiden mallien) yksilöimiseksi, jota (joita) tiedot koskevat:
B	Predmet	Enhed	Artikel	Kohde
C	Simbol	Symbol	Symbol	Symboli
D	Vrednost	Værdi	Värde	Arvo
E	Enota	Enhed	Enhet	Yksikkö
F	Zmogljivost hlajenja (senzibilna)	Kølekapacitet (sensibel)	Kylkapacitet (märkbar)	Jäähdytysteho (tuntuva)
G	Skupna vhodna električna moč	Samlet elektrisk effektindgang	Total elektrisk ineffekt	Kokonaisteho
H	Zmogljivost hlajenja (latentna)	Kølekapacitet (latent)	Kylkapacitet (latent)	Jäähdytysteho (latentti)
I	Raven zvočne moči (na nastavitev hitrosti, če je v uporabi)	Lydeffektniveau (pr. hastighedsindstilling, hvis relevant)	Ljudnivå (per hastighetsinställning, om tillämpligt)	Äänitaso (nopeusasetuksen mukaan, jos käytettävissä)
J	Zmogljivost ogrevanja	Varmekapacitet	Värmekapacitet	Lämmitysteho
K	Podatki za stik	Kontaktoplysninger	Kontaktuppgifter	Yhteystiedot
L	Če ste strokovnjak, ki išče informacije o nedestruktivnem razstavljanju, demontaži in odstranjevanju baterije, pošljite e-pošto na naslov: erims.sec@samsung.com.	Send en e-mail til erims.sec@samsung.com., hvis du er en fagperson, som søger oplysninger om, hvordan enheden kan skilles ad og batteriet fjernes, uden at forårsage skade.	Om du är yrkesperson och söker efter information om icke-destruktiv demontering, isärtagning och borttagbara batterier, kan du skriva till: erims.sec@samsung.com.	Jos olet ammattilainen ja haluat tietoja tuhoamattomasta purkamisesta, hajottamisesta ja akun irrotettavuudesta, lähetä sähköpostiviesti osoitteeseen: erims.sec@samsung.com.

No	Estonian (ET)	Latvian (LV)	Lithuanian (LT)	Maltese (MT)
I)	KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 2016/2281	KOMISIJAS REGULA (ES) 2016/2281	KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 2016/2281	REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru. 2016/2281
II)	ÖKODISAINI NÕUDED kalorifeeridele	EKODIZAINA PRASĪBAS sausajām iekārtām	EKODIZAINO REIKALAVIMAI ventiliatoriniams konvektoriams	REKWIŻITI ECODESIGN GĦAL fan coil units
III)	Nõutud teave	Informācijas prasības	Informacijos reikalavimai	Rekwiżiti tal-informazzjoni
A	Teave, mille alusel tuvastada mudeleid, millesse see teave puutub:	Informācija, kas ļauj identificēt modeli(-ļus), uz kuriem attiecas šī informācija:	Informacija, skirta identifikuoti modeliui (-ams), su kuriuo (-iais) ši informacija susijusi:	Informazzjoni biex tidentifika l-model(s) li għaliha/għalihom tirreferi l-informazzjoni:
B	Osa	Priekšmets	Elementas	Oġġett
C	Sümbol	Apzīmējums	Simbolis	Simbolu
D	Väärtus	Vērtība	Reikšmė	Valur
E	Ühik	Mērvienība	Įrenginys	Unit
F	Jahutusvõimsus (tajutav)	Dzesētspēja (jūtamā)	Aušinimo galia (juntama)	Kapaċità ta' tkessiħ (sensibbli)
G	Kogu elektriline sisendvõimsus	Kopējais elektroenerģijas izlietojums	Bendra elektros maitinimo įvestis	Input totali ta' enerġija elettrika
H	Jahutusvõimsus (varjatud)	Dzesētspēja (apslēptā)	Aušinimo galia (latentinė)	Kapaċità ta' tkessiħ (latent)
I	Helivõimsuse tase (vastavalt kiiruse seadistusele, kui kohaldatav)	Skaņas jaudas līmenis (atbilstoši ātruma iestatījumam, ja piemērojams)	Triukšmo lygis (pagal greičio nustatymus, jei taikoma)	Livell ta' enerġija tal-ħoss (skont is-setting tal-veloċità, jekk applikabbli)
J	Soojendusvõimsus	Sildīšanas jauda	Šildymo galia	Kapaċità ta' tisħin
K	Kontaktandmed	Kontaktinformācija	Kontaktinė informacija	Dettalji ta' min tista' tikkuntattja
L	Kui te olete professionaal, kes soovib teavet mittepurustava lahtivõtmise, demonteerimise ja aku eemaldamise kohta, saatke e-kiri aadressile: erims.sec@samsung.com.	Ja esat profesionālis un meklējat informāciju par drošu demontāžu, izjaukšanu un akumulatora izņemšanu, lūdzu, nosūtiet e-pasta ziņojumu uz adresi: erims.sec@samsung.com.	Jei esate specialistas ir ieškote informacijos kaip išrinkti ir išmontuoti nepadarant žalos arba išimti bateriją, kreipkitės el. paštu: erims.sec@samsung.com.	Jekk int professjonista li qed tfittex informazzjoni dwar żmantellar, żarmar u tneħħija ta' batteriji li mhux distruttivi, jekk jogħġbok ibgħat email lil: erims.sec@samsung.com.

COMMISSION REGULATION (EU) No 327/2011 [i)]

ECODESIGN REQUIREMENTS FOR FANS [ii)]

A	Overall efficiency	η	32,3
B	Measurement category	A-D	A
C	Efficiency category	-	Static [iii)]
D	Efficiency grade	N	44
E	VSD Information	-	[1)]
F	Year of manufacture	-	[2)]
G	Manufacturer's name	-	Samsung Electronics Co., Ltd
H	Commercial Registration number	-	124-81-00998
I	Place of manufacturer	-	[3)]
J	Product's model number	Fan [IV)] Motor	DB94-04138 DB31-00639A
K	Rated motor power input(s)	kW	0,131
L	Flow rate(s)	m^3/s	0,330
M	Pressure(s)	Pa	137,3
N	Rotations per minute	rpm	1240
O	Specific ratio	-	1
P	General Information	-	[4)]

Q	[1)] The calculation of fan efficiency assumed use of a VSD. A variable speed drive is must be installed with this fan.	
R	[2)] First manufactured in 2014 and in continuous production since.	
S	[3)] 129, Samsung-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea, 16677	
T	[4)] All relevant information for disassembly, recycling, disposal, installation, use and maintenance of the fan are provided in the installation and user manual of the Air Conditioner.	
U	Contact details	Samsung Electronics, PO Box 12987, Blackrock, Co. Dublin, Ireland or Blackbushe Business Park, Yateley, Gu46 6GG, UK
V	If you are a professional looking for information on non-destructive disassembly, dismantling and battery removability, please send an email to: erims.sec@samsung.com.	

No.	English(EN)	Spanish(ES)	French(FR)	Italian(IT)
i	Commission Regulation (EU) No 327/2011	REGLAMENTO (UE) No 327/2011 DE LA COMISIÓN	RÈGLEMENT (UE) No 327/2011 DE LA COMMISSION	REGOLAMENTO (UE) N. 327/2011 DELLA COMMISSIONE
ii	ECODESIGN REQUIREMENTS FOR FANS	requisitos de diseño ecológico para los ventiladores	d'exigences en matière d'écoconception applicables aux ventilateurs	per la progettazione ecocompatibile di ventilatori
iii	Static	estático	statique	statica
IV	Fan Motor	Motor del ventilador	Moteur du ventilateur	Ventilatore Motore
A	Overall efficiency	eficiencia global	rendement global	efficienza complessiva
B	Measurement category	Categoría de medición	Catégorie de mesure	Categoria di misura
C	Efficiency category	Categoría de eficiencia	Catégorie de rendement	Categoria di efficienza
D	Efficiency grade	Grado de eficiencia	Niveau de rendement	Grado di efficienza
E	VSD Information	Información VSD	Informations VSD	Informazioni sul sistema VSD
F	Year of manufacture	Año de fabricación	Année de fabrication	Anno di costruzione
G	Manufacture's name	Nombre del fabricante	Nom du fabricant	Nome del Costruttore
H	Commercial Registration number	Número de registro comercial	Numéro d'enregistrement commercial	Matricola commerciale
I	Place of manufacturer	Sede social del fabricante	Lieu de fabrication	Luogo di costruzione
J	Product's model number	Número de modelo del producto	Numéro de modèle du produit	Modello
K	Rated motor power input(s)	Entrada de potencia nominal del motor	Puissance(s) nominale(s) du moteur	Potenza(e) assorbita(e) nominale(i)
L	Flow rate(s)	Caudal	Débit(s)	Portata(e) d'aria
M	Pressure(s)	Presión	Pression(s)	Prevalenza€
N	Rotations per minute	Rotaciones por minuto	Tours par minute	Velocità di rotazione
O	Specific ratio	Relación específica	Rapport spécifique	Rapporto specifico
P	General Information	Información general	Informations générales	Informazioni generali
Q	1) The calculation of fan efficiency assumed use of a VSD. A variable speed drive is must be installed with this fan.	1) El cálculo de la eficiencia del ventilador con el supuesto uso de un VSD. Con este ventilador debe instalarse una unidad de velocidad variable.	1) Le calcul du rendement des ventilateurs suppose l'utilisation d'un VSD. Un variateur de vitesse doit être installé avec ce ventilateur.	1) Il calcolo dell'efficienza della ventola presume l'utilizzo di un variatore di velocità (VSD). Con questa ventola l'installazione di un variatore di velocità è obbligatoria.
R	2) First manufactured in 2014 and in continuous production since	2) Fabricado por primera vez en 2014 y se mantiene en producción desde este año	2) Fabriqué tout d'abord en 2014 et en production continue depuis	2) In produzione continuamente dal 2014
S	3) 129, Samsung-ro, Yeongtong gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea, 16677	3) 129, Samsung-ro, Yeongtong gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, República de Corea, 16677	3) 129, Samsung-ro, Yeongtong gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, République de Corée, 16677	3) 129, Samsung-ro, Yeongtong gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Republic of Corea, 16677
T	4) All relevant information for disassembly, recycling, disposal, installation, use and maintenance of the fan are provided in the installation and user manual of the Air Conditioner.	4) Toda la información pertinente sobre desmontaje, reciclaje, eliminación, instalación, uso y mantenimiento del ventilador se proporciona en el manual de instalación y del usuario del aire acondicionado.	4) Toutes les informations concernant le démontage, le recyclage, la mise au rebut, l'installation, l'utilisation et l'entretien du ventilateur sont fournies dans le manuel d'installation et d'utilisation du climatiseur	4) I Manuali di Installazione ed Uso dei climatizzatore riportano tutte le informazioni necessarie per lo smontaggio, il riciclo, lo smaltimento l'installazione e la gestione del ventilatore.
U	Contact details :	Datos de contacto :	Coordonnées de contact :	Dettagli di contatto :
V	If you are a professional looking for information on non-destructive disassembly, dismantling and battery removability, please send an email to: erims.sec@samsung.com.	Si es usted un profesional que busca información sobre el desmontaje, el desmantelamiento y la retirada no destructivos de la batería, envíe un correo electrónico a: erims.sec@samsung.com.	Si vous êtes un professionnel à la recherche d'informations sur le démontage non destructif, le désassemblage et le retrait de la batterie, veuillez envoyer un e-mail à l'adresse: erims.sec@samsung.com.	Se l'utente è un professionista in cerca di informazioni su modalità non distruttive di smontaggio, smantellamento e rimozione batterie, inviare un'e-mail a: erims.sec@samsung.com.

No.	Portuguese(PT)	German(DE)	Greek(EL)	Dutch(NL)
i	REGULAMENTO (UE) N.o 327/2011 DA COMISSÃO	VERORDNUNG (EU) Nr. 327/2011 DER KOMMISSION	ΚΑΝΟΝΙΣΜΌΣ (ΕΕ) αριθ. 327/2011 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ	VERORDENING (EU) Nr. 327/2011 VAN DE COMMISSIE
ii	requisitos de concepção ecológica de ventoinhas	Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Ventilatoren	απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού ανεμιστήρων	eisen inzake ecologisch ontwerp voor ventilatoren
iii	estática	statisch	στατική	statisch
IV	Motor de ventoinha	Ventilatormotor	Μοτέρ ανεμιστήρα	Ventilatormotor
A	Eficiência global	Gesamteffizienz	η συνολική απόδοση	totale efficiëntie
B	Categoria de medição	Messkategorie	Μετρητική κατηγορία	Meetcategorie
C	Categoria de eficiência	Effizienzkategorie	Κατηγορία απόδοσης	Efficiëntiecategorie
D	Nível de eficiência	Effizienzgrad	Βαθμός απόδοσης	Efficiëntiegraad
E	Informação de VV	Angaben zur Drehzahlregelung	Πληροφορίες VSD	VSD-gegevens
F	Ano de fabrico	Herstellungsjahr	Έτος κατασκευής	Bouwjaar
G	Nome do fabricante	Name des Herstellers	Όνομα κατασκευαστή	Naam van fabrikant
H	Número de registo comercial	Amtliche Registrierungsnummer	Αριθμός καταχώρισης στο εμπορικό μητρώο	Handelsregistratienummer
I	Sede do fabricante	Niederlassungsort des Herstellers	Τόπος κατασκευής	Vestigingsplaats van fabrikant
J	Número de modelo do produto	Modellnummer des Produkts	Αριθμός μοντέλου προϊόντος	Modelnummer product
K	Potência(s) nominal(is) de entrada do	Nennmotoreingangsleistung(en)	Ονομαστική ισχύς εισόδου μοτέρ	Nominaal opgenomen vermogen motor
L	Débito(s)	Volumenstrom (-ströme)	Παροχή	Stroomsnelheid
M	Pressão(ões)	Druck (Drücke)	Πίεση	Druk
N	Rotações por minuto	Umdrehungen pro Minute	Στροφές ανά λεπτό	Omwentelingen per minuut
O	Rácio específico	Spezifisches Verhältnis	Ειδικός λόγος	Specifieke verhouding
P	Informações gerais	Allgemeine Informationen	Γενικές πληροφορίες	Algemene informatie
Q	1) O cálculo da eficácia do ventilador presume que foi utilizado um VV. É necessário instalar um variador de velocidade com este ventilador.	1) Bei der Berechnung des Lüfterwirkungsgrades wurde von der Verwendung eines VSD (drehzalveränderliches Gerät) ausgegangen. Mit diesem Lüfter muss ein drehzahlveränderliches Gerät installiert werden.	1) Ο υπολογισμός της απόδοσης του ανεμιστήρα λαμβάνει υπόψη τη χρήση συστήματος VSD. Απαιτείται η εγκατάσταση συστήματος μετάδοσης μεταβλητής ταχύτητας με αυτόν τον ανεμιστήρα.	1) Bij de berekening van de efficiëntie van de ventilator wordt verondersteld dat een VSD wordt gebruikt. Een aandrijving met variabele snelheid moet samen met deze ventilator worden geïnstalleerd.
R	2) Fabricado pela primeira vez em 2014 e em produção contínua desde então	2) Beginn der Herstellung 2014, seither fortlaufende Produktion	2) Πρώτη κατασκευή το 2014 και σε συνεχή παραγωγή από τότε	2) Doorlopend geproduceerd vanaf 2014
S	3) 129, Samsung-ro, Yeongtong gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, República da Coreia, 16677	3) 129, Samsung-ro, Yeongtong gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Republik Korea, 16677	3) 129, Samsung-ro, Yeongtong gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Δημοκρατία της Κορέας, 16677	3) 129, Samsung-ro, Yeongtong gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Republiek Korea, 16677
T	4) Todas as informações pertinentes para desmontagem, reciclagem, eliminação, instalação, utilização e manutenção da ventoinha são fornecidas no manual de instalação e do utilizador do aparelho de ar condicionado4) Todas as informações pertinentes para desmontagem, reciclagem, eliminação, instalação, utilização e manutenção da ventoinha são fornecidas no manual de instalação e do utilizador do aparelho de ar condicionado	4) Alle für Zerlegung, Recycling, Entsorgung, Einbau, Betrieb und Instandhaltung des Ventilators relevanten Information werden im Installations- und Benutzerhandbuch des Klimageräts angegeben.	4) Όλες οι σχετικές πληροφορίες για την αποσυναρμολόγηση, την ανακύκλωση, την απόρριψη, την εγκατάσταση, τη χρήση και τη συντήρηση του ανεμιστήρα παρέχονται στο εγχειρίδιο εγκατάστασης και χρήσης του κλιματιστικού	4) Alle relevante informatie voor demontage, recycling, afvoer, installatie, gebruik en onderhoud van de ventilator is te vinden in de installatie- en gebruikershandleiding van de airconditioner
U	Dados de contacto :	Kontaktinformationen :	Στοιχεία επικοινωνίας :	Contactgegevens :
V	Se for um profissional à procura de informações sobre a remoção da bateria e desmontagem não destrutiva, envie um e-mail para: erims.sec@samsung.com.	Wenn Sie ein Fachmann sind, der Informationen über die nicht-destruktive Demontage, Zerlegung und Batterieentnahmefähigkeit sucht, schreiben Sie bitte eine E-Mail an: erims.sec@samsung.com.	Αν είστε επαγγελματίας και αναζητάτε πληροφορίες σχετικά με τη μη καταστροφική αποσυναρμολόγηση, την αποξήλωση και τη δυνατότητα αφαίρεσης της μπαταρίας στείλτε email στη διεύθυνση: erims.sec@samsung.com.	Als u een professional bent die informatie zoekt over niet-destructieve demontage, ontmanteling en de verwijderbaarheid van de batterij, stuur dan een e-mail naar: erims.sec@samsung.com.

No.	Polish(PL)	Hungarian(HU)	Czech(CS)	Slovak(SK)
i	ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) NR 327/2011	A BIZOTTSÁG 327/2011/EU RENDELETE	NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 327/2011	NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 327/2011
ii	wymogów dotyczących ekoprojektu dla wentylatorów	ventilátorok környezetbarát tervezésére vonatkozó követelmények tekintetében történő	požadavky na ekodesign ventilátorů	požiadavky na ekodizajn ventilátorov
iii	statyczna	Statikus hatásfok	statická	statická
IV	Silnik wentylatora	Ventilátormotor	Motor ventilátoru	Motor ventilátora
A	sprawność ogólna	az η általános hatásfok	celková účinnost	celková účinnosť
B	Kategoria pomiarowa	Mérési kategória	Kategorie měření	Kategória merania
C	Kategoria sprawności	Hatásfok-kategória	Kategorie účinnosti	Kategória účinnosti
D	Współczynnik sprawności	Hatásfokjelző szám	Třída účinnosti	Stupeň účinnosti
E	Informacje o układzie regulacji prędkości	Frekvenciaváltó adatai	Informace VSD	Informácie o pohone s premenlivými otáč
F	obrotowej	A gyártás éve	Rok výroby	Rok výroby
G	Nazwa producenta	A gyártó neve	Název výrobce	Názov výrobcu
H	Numer rejestru handlowego	Cégjegyzékszám	Číslo komerční registrace	Identifikačné číslo výrobcu
I	Miejsce produkcji	A gyártó működési helye	Sídlo výrobce	Sídlo výrobcu
J	Numer modelu produktu	A termék típusszáma	Číslo modelu produktu	Číslo modelu produktu
K	Znamionowy pobór mocy silnika	Mért felvett motorteljesítmény(ek)	Jmenovité příkony motoru	Menovitý príkon motora
L	Natężenie przepływu	Mért tömegáram(ok)	Průtoky	Prietoková rýchlosť
M	Ciśnienie	Nyomás(ok)	Tlaky	Tlak
N	Obroty na minutę	Percenkénti fordulatszám	Otáčky za minutu	Otáčky/min.
O	Współczynnik charakterystyczny	Nyomásarány	Specifický poměr	Pomer výkonu k hmotnosti
P	Informacje ogólne	Általános információk	Obecné informace	Všeobecné informácie
Q	1) W obliczeniu wydajności wentylatora uwzględniono zastosowanie układu regulacji prędkości obrotowej. Układ regulacji prędkości obrotowej musi stanowić element konstrukcji wentylatora.	1. A ventilátor hatékonyságának kiszámítása során egy VSD használatát feltételezték. Ezzel a ventilátorral együtt egy változó sebességű meghajtást is fel kell szerelni.	1) Výpočet účinnosti ventilátoru při předpokládaném použití pohonu s proměnnými otáčkami. U tohoto ventilátoru musí být nainstalován pohon s proměnnými otáčkami.	1) Pri výpočte účinnosti ventilátora sa predpokladá použitie VSD. Spolu s týmto ventilátorom musí byť nainštalovaný pohon s premenlivou rýchlosťou.
R	2) Wyprodukowano po raz pierwszy w 2014 r., pozostaje w ciągłej produkcji.	2. 2014. óta folyamatosan gyártják	2) Vyrobeno poprvé v roce 2014 a od té doby v nepřetržité produkci	2) Prvýkrát vyrobené v roku 2014 a odvtedy sa nepretržite vyrába.
S	3) 129, Samsung-ro, Yeongtong gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Republika Korei, 16677	3. 129, Samsung-ro, Yeongtong gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Koreai Köztársaság, 16677	3) 129, Samsung-ro, Yeongtong gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Korejská republika, 16677	3) 129, Samsung-ro, Yeongtong gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea, 16677
T	4) Wszystkie odnośne informacje dotyczące demontażu, recyklingu, utylizacji, montażu, eksploatacji i konserwacji wentylatora znajdują się w instrukcji instalacji i instrukcji obsługi klimatyzatora.	4. A ventilátor szétszerelésével, újrafeldolgozásával, ártalmatlanításával, beszerelésével, használatával és karbantartásával kapcsolatos megfelelő információk a légkondicionáló felhasználói kézikönyvében találhatók.	4) Všechny informace související s demontáží, recyklací, likvidací, instalací, použitím a údržbou ventilátoru jsou uvedeny v instalační a uživatelské příručce jednotky klimatizace	4) Všetky relevantné informácie o demontáži, recyklácii, likvidácii, inštalácii, používaní a údržbe ventilátora sú uvedené v inštalačnej a používateľskej príručke klimatizačného zariadenia.
U	Dane kontaktowe :	Névjegy részletek :	Kontaktní údaje :	Kontaktné údaje :
V	Jeśli potrzebujesz informacji na temat demontażu nieniszczącego oraz możliwości usunięcia baterii, wyślij wiadomość e-mail na adres: erims.sec@samsung.com.	Ha a nem destruktív jellegű szétszerelésről, bontásról és akkumulátor-eltávolításról keres információt szakemberként, kérjük, küldjön egy e-mailt a következő címre: erims.sec@samsung.com.	Pokud jste odborníci, kteří hledají informace o nedestruktivní demontáži, rozebrání, možnosti vyjmutí baterií, zašlete e-mail na: erims.sec@samsung.com.	Ak ste odborný pracovník a máte záujem o informácie o nedeštruktívnom rozobratí, rozmontovaní a možnosti vybratia batérie, pošlite e-mail na adresu: erims.sec@samsung.com.

No.	Romanian(RO)	Bulgarian(BG)	Croatian(HR)	Serbian(SR)
i	REGULAMENTUL (UE) NR. 327/2011 AL COMISIEI	РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 327/2011 НА КОМИСИЯТА	UREDBA KOMISIJE (EU) br. 327/2011	Регламент (ЕС) № 327/2011
ii	cerințele de proiectare ecologică pentru ventilatoarele	изискванията за екопроектиране на вентилатори	zahtjeve za ekološki dizajn za ventilatore	Екодизајн захтеви за вентилаторе
iii	static	статично налягане	statička	Статично
IV	Motor ventilator	Двигател на вентилатор	Motor ventilatora	Motor ventilatora
A	randamentul total	Обща ефективност	cjelokupna učinkovitost	Ukupna efikasnost
B	Categorie de măsurare	Категория на измерване	Kategorija mjerenja	Kategorija merenja
C	Categorie randament	атегория на ефективност	Kategorija učinkovitosti	Kategorija efikasnosti
D	Nivel de randament	Степен на ефективност	Stupanj učinkovitosti	Ocena efikasnosti
E	Informaţii VSD	Информация за VSD (Регулатор на оборотите)	Podaci o pogonu promjenjive brzine	Informacije o inverterskom pogonu
F	Anul fabricaţiei	Година на производство	Godina proizvodnje	Godina proizvodnje
G	Numele producătoului	Име на производител	Naziv proizvođača	Naziv proizvođača
H	Număr de înregistrare comercială	Номер на търговска регистрация	Broj upisa u trgovački registar	Matični broj kompanije
I	Locaţia producătorului	Адрес на производителя	Sjedište proizvođača	Mesto proizvodnje
J	Numărul modelului produsului	Номер на модела на продукта	Broj modela proizvoda	Broj modela proizvoda
K	Intrare (intrări) putere nominală motor	Номинална входна мощност на мотора	Nazivna ulazna snaga motora	Nominalna ulazna snaga motora
L	Debit (debituri)	Дебит	Protok	Protoci
M	Presiune (presiuni)	Налягане	Tlak	Pritisci
N	Rotaţii pe minut	Обороти в минута	Okretaji u minuti	Obrtaja u minutu
O	Rată specifică	Специфичен коефициент	Specifični omjer	Specifični odnos
P	Informaţii generale	Обща информация	Opći podaci	Osnovne informacije
Q	1) Calcularea utilizării eficiente estimate a ventilatorului pentru un VSD. Împreună cu acest ventilator trebuie instalat un disc de viteză variabilă.	1) Оценка на предполагаемата употреба на VSD по отношение на ефективността на вентилатора. С този вентилатор трябва да бъде монтиран регулатор на честотата на въртене.	1) Pri izračunu učinkovitosti ventilatora pretpostavljena je uporaba VSD-a. S ovim ventilatorom mora biti instaliran pogonski sklop s varijabilnom brzinom.	1) Izračunavanje efikasnosti ventilatora je pretpostavilo korišćenje VSD. Pogon promenljive brzine mora da bude instaliran sa ovim ventilatorom.
R	2) Fabricat prima oară în 2014, se fabrică în cotinuare	2) Първо произведен през 2014 г. и оттогава се произвежда непрекъснато	2) Prvi je put proizveden 2014 godine i od tada se neprekidno proizvodi	2) Prvi put proizvedeno 2014. godine i od tada se neprestano proizvodi
S	3) 129, Samsung-ro, Yeongtong gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Republica Coreea, 16677	3) 129, Samsung-ro, Yeongtong gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Република Корея, 16677	3) 129, Samsung-ro, Yeongtong gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Republika Koreja, 16677	3) 129, Samsung-ro, Yeongtong gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Republika Koreja, 16677
T	4) Toate informaţiile relevante pentru dezasamblare, reciclare, eliminare, instalare, utilizare şi întreţinere a ventilatorului sunt furnizate în manualul de utilizare şi instalare a aparatului de aer condiţionat	4) Цялата релевантна информация за разглобяване, рециклиране, изхвърляне, монтиране, използване и поддръжка на вентилатора е предоставена в ръководството за инсталиране и ръководството за потребителя на климатика	4) Svi podaci relevantni za rastavljanje, recikliranje, odlaganje, postavljanje, upotrebu i održavanje ventilatora navedeni su u uputama za postavljanje i korisničkom priručniku klima-uređaja	4) Sve informacije o rasklapanju, recikliranju, odlaganju, ugradnji, korišćenju i održavanju ventilatora dostupne su u priručniku za ugradnju i korišćenje klima-uređaja
U	Detalii de contact :	Данни за контакт :	Kontaktni podaci :	Kontakt detalji :
V	Dacă sunteţi un profesionist care are nevoie de informaţii în ceea ce priveşte dezasamblarea, demontarea și îndepărtarea bateriei într-un mod non-distructiv, va rugăm să trimiteți un e-mail la: erims.sec@samsung.com.	В случай, че сте специалист, търсещ информация за безразрушително разглобяване, демонтаж и сваляне на батерията, моля, изпратете имейл на адрес: erims.sec@samsung.com.	Ako ste profesionalac koji traži informacije o nedestruktivnom rastavljanju, demontaži i mogućnosti uklanjanja baterije, pošaljite e-poruku na: erims.sec@samsung.com.	Ako ste profesionalac u potrazi za informacijama o nedestruktivnom rasklapanju, demontiranju i uklanjanju baterija, pošaljite nam e-poruku na adresu: erims.sec@samsung.com.

No.	Slovenian(SL)	Danish(DA)	Swedish(SV)	Finnish(FI)
i	UREDBA KOMISIJE (EU) št. 327/2011	KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 327/2011	KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 327/2011	KOMISSION ASETUS (EU) N:o 327/2011,
ii	okoljsko primerno zasnovo	vidt angår krav til miljøvenligt design af elmotordrevne ventilatorer	krav ekodesign för fläktar	ekologista suunnittelua vaatimusten osalta puhaltimien
iii	statična	statisk	Statisk	staattinen
IV	Motor ventilatorja	Blæsermotor	Fläktmotor	Puhallinmoottori
A	celotna učinkovitost	samlet virkningsgrad	Totalverkningsgrad	yleinen hyötysuhde
B	Merilna kategorija	Måleopstilling	Mätnings- kategori	Liitäntätapa
C	Kategorija učinkovitosti	Type ventilator-virknings-grad	Typ av verkningsgrad	Hyötysuhdeluokka
D	Raven učinkovitosti	Virkningsgradklassificering	Verkningsgrad	Hyötysuhdetaso
E	Informacije o pogonu spremenljive hitrosti	VSD-informationer	VSD-information	Taajuusmuuttajan tiedot
F	Leto proizvodnje	Fremstillingsår	Tillverkingsår	Valmistusvuosi
G	Ime proizvajalca	Producentens navn	Tillverkarens namn	Valmistajan nimi
H	Registracijska številka podjetja	Kommercielt registreringsnummer	Kommersiellt registreringsnummer	Y-tunnus
I	Kraj proizvodnje	Produktionssted	Tillverkningsplats	Valmistuspaikka
J	Številka modela izdelka	Produktmodellens nummer	Produktens modellnummer	Laitteen mallinumero
K	Nazivna vhodna moč motorja	Angivet/angivne motoreffektindgang€	Beräknad ingångseffekt motor	Moottorin nimellisteho(t)
L	Hitrost pretoka	Gennemstrømningsmængde®	Flöde(n)	Virtausnopeus (-nopeudet)
M	Tlak	Tryk	Tryck	Paine(et)
N	Obrati na minuto	Omdrejninger pr. minut	Varv per minut	Kierroksia minuutissa
O	Določeno razmerje	Specifikt forhold	Specifikt förhållande	Ominaissuhde
P	Splošne informacije	Generelle informationer	Allmän information	Yleistietoja
Q	1) Pri izračunu učinkovitosti ventilatorja je upoštevana uporaba VSD-ja. Pogon s spremenljivo hitrostjo (VSD) mora biti nameščen za ta ventilator.	1) Beregningen af ventilatorens effektivitet er baseret på brug af VSD. Et drev til variabel hastighed skal installeres med denne ventilator.	1) En beräkning av fläkteffektivitet förutsätter att en drivenhet med variabel hastighet används. En drivenhet med variabel hastighet måste installeras med fläkten.	1) Tuulettimen hyötysuhteen laskennassa oletetaan, että nopeussäätö on käytössä. Nopeussäätö on asennettava tätä tuuletinta varten.
R	2) Prvič proizveden leta 2014, od takrat dalje v neprekinjeni proizvodnji.	2) Første gang produceret i 2014 og i kontinuerlig produktion siden	2) Tillverkades först 2014 och i kontinuerlig produktion sedan dess	2) Valmistus aloitettu vuonna 2014 ja jatkuu edelleen.
S	3) 129, Samsung-ro, Yeongtong gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Republika Koreja, 443–742.	3) 129, Samsung-ro, Yeongtong gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Republikken Korea, 16677	3) 129, Samsung-ro, Yeongtong gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Sydkorea, 16677	3) 129, Samsung-ro, Yeongtong gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Korean tasavalta, 16677
T	4) Vse informacije o razstavljanju, recikliranju, odstranjevanju, namestitvi, uporabi in vzdrževanju ventilatorja so na voljo v priročniku za uporabo in namestitev klimatske naprave.	4) Alle relevante informationer for adskillelse, genbrug, bortskaffelse, installation, brug og vedligeholdelse af blæseren findes i installations- og brugervejledningerne til airconditionanlægget.	4) All relevant information om demontering, återvinning, omhändertagande, installation, användning och underhåll av fläkten finns i installations- och användarhandboken för luftkonditioneraren	4) Kaikki puhaltimen purkamista, kierrätystä, hävittämistä, asennusta, käyttöä ja ylläpitoa koskevat tiedot ovat ilmalämpöpumpun asennus- ja käyttöoppaassa.
U	Podatki za stik :	Kontaktoplysninger :	Kontaktuppgifter :	Yhteystiedot :
V	Če ste strokovnjak, ki išče informacije o nedestruktivnem razstavljanju, demontaži in odstranjevanju baterije, pošljite e-pošto na naslov: erims.sec@samsung.com.	Send en e-mail til erims.sec@samsung.com., hvis du er en fagperson, som søger oplysninger om, hvordan enheden kan skilles ad og batteriet fjernes, uden at forårsage skade.	Om du är yrkesperson och söker efter information om icke-destruktiv demontering, isärtagning och borttagbara batterier, kan du skriva till: erims.sec@samsung.com.	Jos olet ammattilainen ja haluat tietoja tuhoamattomasta purkamisesta, hajottamisesta ja akun irrotettavuudesta, lähetä sähköpostiviesti osoitteeseen: erims.sec@samsung.com.

No.	Estonian(ET)	Latvian(LV)	Lithuanian(LT)	Maltese(MT)	Norwegian(NO)
i	KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 327/2011,	KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 327/2011	KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 327/2011	REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 327/2011	Kommisjonsforordning (EU) nr 327/2011
ii	ökodisaini nõuetega ventilaatoritele	ekodizaina prasībām ventilatoriem	ekologinio projektavimo reikalavimai ventiliatorių	rekwiżiti ta' ekodisinn għal fannijiet	Krav til økodesign for fans
iii	staatiline	statiskā	statinis	statika	Statisk
IV	Ventilaatori mootor	Ventilatora motors	Ventiliatoriaus variklis	Mutur tal-Fann	Viftemotor
A	üldine energiatõhusus	vispārējā efektivitāte	visuminis našumas	l-effiċjenza globali	Total effektivitet
B	Mõõtekategooria	Mērījumu kategorija	Matavimo kategorija	Kategorija tal-kejl	Målingskategori
C	Energiatõhususe kategooria	Efektivitātes kategorija	Našumo kategorija	Kategorija ta' effiċjenza	Effektivitetskategori
D	Energiatõhususe klass	Efektivitātes pakāpe	Našumo klasė	Grad ta' effiċjenza	Effektivitetsgrad
E	VSD teave	VSD (mainīgā ātruma piedziņas) informācija	VSD informacija	Informazzjoni VSD	VSD-informasjon
F	Tootmisaasta	Ražošanas gads	Pagaminimo metai	Sena tal-manifattura	Produksjonsår
G	Tootja nimi	Ražotāja nosaukums	Gamintojo pavadinimas	L-isem tal-manifattur	Produsentens navn
H	Äriregistri number	Uzņēmuma reģistrācijas numurs	Komercinis registracijos numeris	Numru tar-Reġistrazzjoni Kummerċjali	Kommersielt registreringsnummer
I	Tootmiskoht	Ražotāja atrašanās vieta	Gamintojo adresas	Post tal-manifattur	Produksjonssted
J	Toote mudeli number	Izstrādājuma modeļa numurs	Gaminio modelio numeris	Numru tal-mudell tal-prodott	Produktets modellnummer
K	Mootori nimisisendvõimsus(ed)	Nominālā motora jauda(-s)	Vardinė variklio galios įvestis (-ys)	Input(s) tal-qawwa tal-mutur ikklassifikat(i)	Klassifiserte motorstrøminntak
L	Voolu määr(ad)	Plūsmas ātrums(-i)	Tėkmės srautas (-ai)	Rata(i) tal-fluss	Strømningshastighet(er)
M	Rõhk (rõhud)	Spiediens(-i)	Slėgis (-iai)	Pressjoni(jiet)	Trykk
N	Pööret minutis	Apgriezieni minūtē	Apsukos per minutę	Rotazzjonijiet fil-minuta	Omdreininger per minutt
O	Spetsiifiline määr	Īpašā attiecība	Tikslus koeficientas	Proporzjon speċifiku	Spesifikt forhold
P	Üldine teave	Vispārējā informācija	Bendroji informacija	Informazzjoni Ġenerali	Generell informasjon
Q	1) Ventilaatori võimsus on arvutatud eeldusega, et muudetava kiirusega ajam on kasutusel. Ventilaatorisse peab olema paigaldatud muudetava kiirusega ajam.	1) Ventilatora efektivitāte ir aprēķināta, pieņemot, ka tiek izmantots maiņātruma piedziņas motors. Maiņātruma piedziņas motors ir jāuzstāda kopā ar šo ventilatoru.	1) Apskaičiuotas ventiliatoriaus efektyvumas numatant VSD naudojimą. Kartu su šiuo ventiliatoriumi turi būti įmontuotas greičio reguliatorius (VSD).	1) Il-kalkolu tal-effiċjenza ta' fan assuma l-użu ta' VSD. Drive b'veloċità varjabbli trid tiġi installata ma' dan il-fan.	1) Beregningen av vifteeffekten forutsetter at det brukes en stasjon med variabel hastighet (VSD). En stasjon med variabel hastighet (VSD) må være installert med denne viften.
R	2) Esmatootmisaasta 2014 ja sellest alates seeriatootmises.	2) Pirmā modeļa ražošana tika uzsākta 2014. gadā un turpinās arī mūsdienās.	2) Pirmą kartą pagaminta 2014 m., tada gaminama nuolat	2) Immanifatturat għall-ewwel darba fl-2014 u fi produzzjoni kontinwa minn dak iż-żmien	2) Først produsert i 2014 og i kontinuerlig produksjon siden da
S	3) 129, Samsung-ro, Yeongtong gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Korea Vabariik, 16677	3) 129, Samsung-ro, Yeongtong gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Korejas Republika, 16677	3) 129, „Samsung-ro“, „Yeongtong gu“, „Suwon-si“, „Gyeonggi-do“, Korėjos Respublika, 16677	3) 129, Samsung-ro, Yeongtong gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Repubblika tal-Korea, 16677	3) 129, Samsung-ro, Yeongtong gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Republikken Korea, 16677
T	4) Kogu ventilaatori demonteerimist, ringlussevõttu, kasutuselt kõrvaldamist, paigaldamist, kasutamist ja hooldamist puudutav teave on toodud kliimaseadme paigaldus- ja kasutusjuhendis.	4) Visa nepieciešamā informācija par ventilatora izjaukšanu, atkārtotu pārstrādi, izmešanu atkritumos, uzstādīšanu, lietošanu un apkopi ir atrodama gaisa kondicioniera uzstādīšanas un lietošanas rokasgrāmatā.	4) Visa informacija, susijusi su ventiliatoriaus išmontavimu, perdirbimu, šalinimu, montavimu, naudojimu ir technine priežiūra, yra pateikiama oro kondicionieriaus montavimo ir naudojimo vadove	4) L-informazzjoni kollha relevanti dwar iż-żarmar, ir-riċiklaġġ, ir-rimi, l-installazzjoni, l-użu u l-manutenzjoni tal-fann hija pprovduta fil-manwal tal-installazzjoni u tal-utenti tal-Kundizzjonatur tal-Arja	4) All relevant informasjon for demontering, resirkulering, kassering, installasjon, bruk og vedlikehold av viften finnes i installasjons- og brukerhåndboken til klimaapparatet
U	Kontaktandmed :	Kontaktinformācija :	Kontaktinė informacija :	Dettalji ta' min tista' tikkuntattja :	Kontaktopplysninger :
V	Kui te olete professionaal, kes soovib teavet mittepurustava lahtivõtmise, demonteerimise ja aku eemaldamise kohta, saatke e-kiri aadressile: erims.sec@samsung.com.	Ja esat profesionālis un meklējat informāciju par drošu demontāžu, izjaukšanu un akumulatora izņemšanu, lūdzu, nosūtiet e-pasta ziņojumu uz adresi: erims.sec@samsung.com.	Jei esate specialistas ir ieškote informacijos kaip išrinkti ir išmontuoti nepadarant žalos arba išimti bateriją, kreipkitės el. paštu: erims.sec@samsung.com.	Jekk int professjonista li qed tfittex informazzjoni dwar żmantellar, żarmar u tneħħija ta' batteriji li mhux distruttivi, jekk jogħġbok ibgħat email lil: erims.sec@samsung.com.	Hvis du er fagperson og vil ha informasjon om ikke-destruktiv demontering og utskiftbare batterier, kan du sende e-post til: erims.sec@samsung.com.